

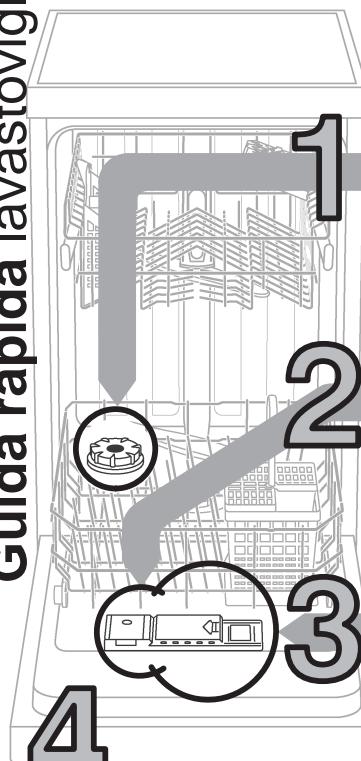
# Guida rapida lavastoviglie

9000 219 399 (8611) 4501

In breve e praticamente:  
tutto ciò che serve per la vostra  
lavastoviglie...  
Prima di usarla prima volta,  
leggere tuttavia le istruzioni  
per l'installazione e l'uso!



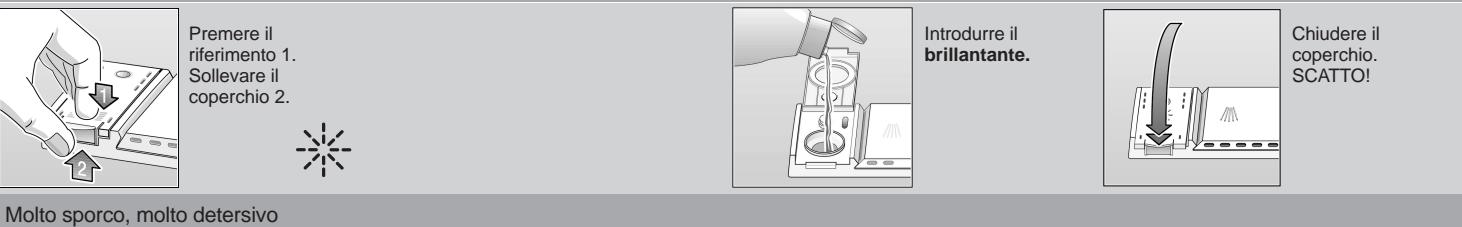
## 1 Riempire il contenitore del sale



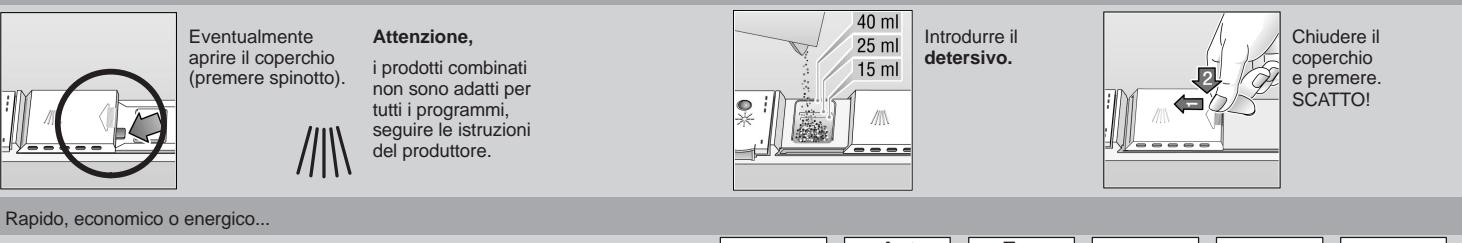
## 2 Introdurre il brillantante



## 3 Introdurre il detersivo



## 5 Selezionare il programma



Rapido, economico o energico...

### Tabella programmi

In questo sommario è rappresentato il massimo numero di programmi possibili. I corrispondenti programmi del vostro apparecchio risultano dal vostro pannello comandi.

I dati dei programmi rappresentano valori di misura di laboratorio secondo la norma europea EN 50242. Nella prassi sono possibili differenze.

\* solo per Italia

	Intensivo 70° /75°**	Auto 55° /65°	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre-lavaggio
Durata in minuti	120	80-130	140	70	30	20
Consumo corrente in kWh	1,30	0,85-1,20	0,80	0,70	0,70	0,10
Consumo acqua in litri	15	10-16	11	13	10	4

con Aqua Sensor	12	-	-	10	-	-
-----------------	----	---	---	----	---	---

## 6 Programmi supplementari \*\*

Selezione tempo ...attivare, premere immediatamente il tasto di selezione tempo: ritarda l'avvio del programma a intervalli di un'ora

Risparmiare tempo (VarioSpeed) ... si raggiunge con maggiore impiego di energia con uguale prestazione di lavaggio e di asciugatura.

Mezzo carico\* ... con poche stoviglie, risparmio di acqua, energia elettrica e tempo.

## E via....

Premere l'interruttore Acceso/Spento, appare il tempo d'esecuzione del programma selezionato

## Disinserire il programma

Tutto chiaro...  
Quando il display indica 0 (fine programma).  
Premere l'interruttore Acceso/Spento

rendono flessibili ...

\*\* in alcuni modelli

## Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua \*

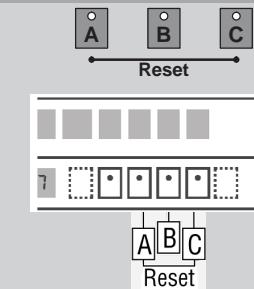
Chiedere il valore di durezza dell'acqua all'azienda di distribuzione dell'acqua ed inserire



\* solo al primo lavaggio o se cambia il valore di durezza dell'acqua

### Leggere il valore di regolazione...

°dH	°FH	*Clarke	mmol/l	80
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	80
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	81
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	82
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	83
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	84
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	85
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	86
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	87



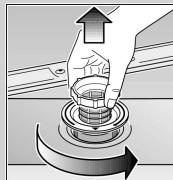
Presto fatto...  
e regolare così

- Mantenere premuto il pulsante programma B ed inserire l'interruttore principale, infine rilasciare i pulsanti. La spia luminosa del pulsante B ed il valore di regolazione 4 impostato in fabbrica nel display digitale lampeggiante.
- Premendo il pulsante B il valore di regolazione aumenta di un grado; dopo avere raggiunto il valore 7, il display ritorna a 0.
- Disinserire l'interruttore principale. L'apparecchio memorizza il valore regolato.

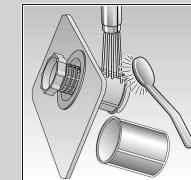
## Manutenzione e cura

### Filtri ...

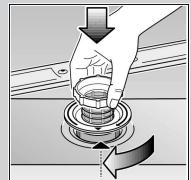
controllare,  
eventualmente pulire



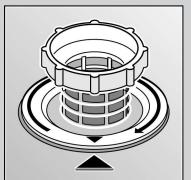
ruotare il cilindro  
filtri, rimuovere il  
sistema di filtri ...



sciacquare  
sotto acqua  
corrente ...



inserire ...



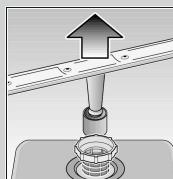
avvitare il sistema  
di filtri  
**ATTENZIONE AL  
RIFERIMENTO!**

\* in alcuni modelli

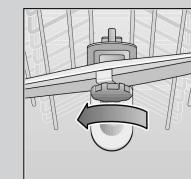
- ruotare l'acqua e rimuovere i filtri
- svitare il coperchio (cacciavite torx T20)
- controllare se nella zona della girante vi sono corpi estranei
- Avvitare il coperchio ed inserire i filtri

### bracci di lavaggio...

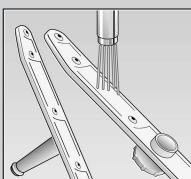
Rimuovere  
otturazioni/depositi



tirare verso l'alto il  
braccio inferiore ...



svitare il braccio  
superiore ...



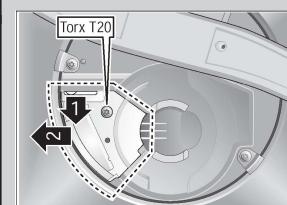
pulire gli ugelli  
spruzzatori sotto  
acqua corrente  
(eventualmente con  
stuzzicadenti) ...



inserire il braccio  
inferiore ...



avvitare il braccio  
superiore



... infatti rimediare da soli conviene!

## Eliminare da soli piccoli guasti ...

### Guasto

### Cause possibili

### Rimedio

Acqua residua  
nell'apparecchio

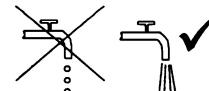
- La pompa di scarico dell'acqua è bloccata
- Il programma non è ancora terminato

- ▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).
- ▶ Chiudere l'apparecchio ed accenderlo o interrompere il programma (vedi interruzione del programma).

L'apparecchio non funziona /  
si ferma

- Rubinetto di alimentazione chiuso
- Tubo di alimentazione piegato

- ▶ Aprire il rubinetto d'alimentazione.
- ▶ Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.
- ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua.  
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.  
3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 9 l/min.  
Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua.



Controllare l'alimentazione  
dell'acqua  
La spia è accesa

- Rubinetto di alimentazione bloccato  
o incrostato

- ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua.  
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.  
3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 9 l/min.  
Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua.

Parti di plastica / stoviglie  
macchiate

- Detersivo insufficiente
- Alterazioni di colore provocate  
da pigmenti alimentari  
(sugo di pomodoro)

- ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).
- ▶ Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

Ruggine sulle posate

- Stoviglie non inossidabili  
Le lame di coltelli dure sono più sensibili
- Ruggine da altre parti

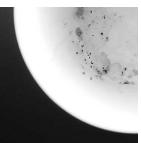
- ▶ Utilizzare posate lavabili  
in lavastoviglie.
- ▶ Non lavare mai in lavastoviglie oggetti  
ossidabili.

### Guasto

### Cause possibili

### Rimedio

Le stoviglie non sono pulite  
Sabbia o residui granulosi  
sulle stoviglie



Stoviglie a reciproco contatto  
o sovrapposte  
Detersivo insufficiente  
Il programma scelto non è idoneo  
Spruzzatori dei bracci di lavaggio  
otturati

Filtri sporchi, non fissati correttamente  
Bracci di lavaggio bloccati

- ▶ Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto.
- ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).
- ▶ Selezionare un programma più energico.
- ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).
- ▶ Pulire i filtri (vedi sopra).
- ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.

Macchie e striature

Dosatore del brillantante regolato  
in eccesso / in difetto

- ▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio.
- ▶ In caso di macchie d'acqua o calcare:  
aumentare il dosaggio.

Patina lattiginosa sulle  
stoviglie  
(eliminabile)

Addolcimento dell'acqua non regolato  
correttamente;

Manca il sale

- ▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore.

Aggiungere sale.

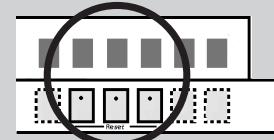
Patina lattiginosa, bicchieri  
opachi / non trasparenti  
(non eliminabile)

I bicchieri non sono resistenti al lavaggio  
in lavastoviglie.

- ▶ Usare bicchieri resistenti al lavaggio  
in lavastoviglie.
- ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

## Arresto del programma ...



Durante il programma, premere contemporaneamente per 3 secondi i due tasti contrassegnati con Reset (RESET)



Viene visualizzato "0"  
Dopo 1 minuto  
Fine del programma



Disattivare l'apparecchio

## Per ordinare correttamente ...

Sistemare le stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere grossolanamente i grandi resti di marmellata, latticini e alimenti) secondo le istruzioni per l'uso e controllare, se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.